COMMISSION REGULATION (EEC) No 3460/80

of 30 December 1980

amending Regulation (EEC) No 2006/80 determining the intervention centres for cereals, as a result of Greek accession

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece [1], and in particular Article 146 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2006/80 of 18 July 1980 [2], adopted after signature of the Treaty of Accession and valid beyond 1 January 1981, must be adapted to ensure compliance with the provisions of the Act of Accession;

Whereas the intervention prices should be applied in Greece for common wheat, rye, barley, maize and durum wheat at intervention centres selected in accordance with the criteria laid down in Council Regulation (EEC) No 1145/76 [3];

Whereas the consultations provided for in Article 3 (8) of Council Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals [4], as last amended by the Act of Accession, have been held,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2006/80 is hereby amended as follows:

1. the headings in the Annex are replaced by the headings in the Annex to this Regulation;

2. the intervention centres given in the Annex to this Regulation, and the indications pertaining thereto, are added to the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 December 1980.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

(1) OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
(2) OJ No L 197, 30. 7. 1980, p. 1.
(3) OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 8.
(4) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

BILAG – ANHANG – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – BIJLAGE – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Tegnet + angiver, at det anførte sted betragtes som interventionscenter for den pågældende kornsort.
2. Tegnet – angiver, at det anførte sted ikke betragtes som interventionscenter for den pågældende kornsort.

1. Das Zeichen + bedeutet, daß der angegebene Ort als Interventionsort für die betreffende Getreideart gilt.
2. Das Zeichen – bedeutet, daß der angegebene Ort nicht als Interventionsort für die betreffende Getreideart gilt.

1. The sign + indicates that the location shown is treated as an intervention centre for the cereal in question.
2. The sign – indicates that the location shown is not to be treated as an intervention centre for the cereal in question.

1. Le signe + précise que le lieu indiqué est considéré comme centre d'intervention pour la céréale en cause.
2. Le signe – précise que le lieu indiqué n'est pas à considérer comme centre d'intervention pour la céréale en cause.

1. Il segno + significa che il luogo indicato è considerato centro d'intervento per il cereale in causa.
2. Il segno – significa che il luogo indicato non è da considerarsi centro di intervento per il cereale in causa.

1. Het teken + geeft aan, dat deze plaats interventiecentrum is voor de betrokken graansoort.
2. Het teken – geeft aan, dat deze plaats geen interventiecentrum is voor de betrokken graansoort.

1. Τό σημεῖο + καθορίζει ὅτι ὁ ἀναγραφόμενος τόπος θεωρεῖται ὡς κέντρο παρεμβάσεως γιά τά ἐν λόγω σιτηρά.
2. Τό σημεῖο – καθορίζει ὅτι ὁ ἀναγραφόμενος τόπος δέν θεωρεῖται ὡς κέντρο παρεμβάσεως γιά τά ἐν λόγω σιτηρά.

1	2	3	4	5	6
Interventionscentre Interventionsort Intervention centres Centres d'intervention Centri di intervento Interventiecentrum Κέντρα παρεμβάσεως	Blød hvede Weichweizen Common wheat Froment tendre Frumento tenero Zachte tarwe Σίτος μαλακός	Rug Roggen Rye Seigle Segala Rogge Σίκαλις	Byg Gerste Barley Orge Orzo Gerst Κριθή	Hård hvede Hartweizen Durum wheat Froment dur Frumento duro Durum tarwe Σίτος σκληρός	Majs Mais Maize Maïs Granturco Maïs Ἀραβόσιτος
Θράκη					
Ἀλεξανδρούπολη	+	–	+	+	+
Σαμοθράκη	+	–	+	+	+
Διδυμότειχο	+	–	+	–	+
Ξάνθη	+	–	+	–	+
Ὀρεστιάδα	+	–	+	+	+
Σουφλί	+	–	+	–	+
Φέρρες	+	–	+	–	+
Κομοτηνή	+	–	+	+	+
Δυτική Μακεδονία					
Νιγρίτα	+	–	+	+	+
Δράμα	+	–	+	–	+
Καβάλα	+	–	+	–	+
Ἐλευθερούπολη	+	–	+	–	+
Σέρρες	+	–	+	+	+
Κεντρική Μακεδονία					
Ἀλεξάνδρεια	+	–	+	–	+
Ἀριδαία	+	–	+	–	+
Ἀξιούπολη	+	+	+	+	+
Ἀρναία	+	–	+	+	–
Βέροια	+	–	+	–	+
Γιαννιτσά	+	–	+	+	+
Ἔδεσσα	+	–	+	+	+
Θεσσαλονίκη	+	–	+	+	+
Κιλκίς	+	+	+	+	–
Λαγκαδάς	+	+	+	+	–
Κατερίνη	+	–	+	+	+
Πολύγυρος	+	–	+	+	+
Νέα Μουδανιά	+	–	+	+	+
Δυτική Μακεδονία					
Ἀμύνταιο	+	–	+	+	–
Νεάπολη	+	–	+	–	–
Γρεβενά	+	–	+	–	–
Πτολεμαΐδα	+	–	+	+	–
Καστοριά	+	–	+	–	–
Κοζάνη	+	–	+	+	–
Φλώρινα	+	–	+	–	–
Θεσσαλία					
Ἀλμυρός	+	–	+	+	–
Βόλος	+	–	+	+	+
Ἐλασσόνα	+	–	+	–	–
Καλαμπάκα	+	–	+	–	+
Καρδίτσα	+	–	+	+	+
Λάρισα	+	–	+	+	+
Τρίκαλα	+	–	+	–	+
Φάρσαλα	+	–	+	+	+

1	2	3	4	5	6
Στερεά Ἑλλάς					
Ἀγρίνιο	+	–	+	–	+
Ἀμφίκλεια	+	–	+	–	+
Ἀταλάντη	+	–	+	+	+
Αὐλώνας	+	–	+	+	–
Βόνιτσα	+	+	–	+	+
Θήβα	+	–	+	+	+
Λαμία	+	–	+	+	+
Λειβαδιά	+	–	+	+	+
Μεσολόγγι	+	–	–	–	+
Ἀστακός	+	–	–	–	+
Ἤπειρος					
Ἄρτα	–	–	–	–	+
Ἰωάννινα	+	–	–	–	+
Ἡγουμενίτσα	–	–	–	–	+
Κόνιτσα	+	–	+	–	–
Πρέβεζα	+	–	+	–	+
Πελοπόννησος					
Ἀμαλιάδα	+	–	+	–	+
Γαστούνη	+	–	+	–	+
Κιάτο	+	–	+	+	–
Σπάρτη	–	–	–	–	+
Λεχαινά	+	–	+	–	+
Πάτρα	+	–	+	–	–
Πύργος	+	–	+	–	+
Νῆσοι					
Ρόδος	–	–	+	+	–
Κῶς	–	–	+	+	–
Χαλκίδα	+	–	+	+	–
Ἱστιαία	+	–	+	+	–
Μαντούδι	+	–	+	+	–
Ψαχνά	+	–	+	+	–
Ἀρτάκη	+	–	+	+	–
Ἀλιβέρι	+	–	+	+	–
Θήρα	–	–	+	–	–
Λῆμνος	–	–	+	+	–
Πάρος	–	–	+	–	–